

# La confederaziun – explitgà a moda simpla

■ (anr/vi) Mintg'onn cumpara la broschura gratuita «La confederaziun en furma concisa» en tuts quatter linguatgs da la Svizra. Sper las usitadas explicaziuns davart il parlament, il cussegl federal e l'administraziun cuntegna ella adina in'intervista cun il president u la presidenta da la confederaziun. Quest onn èsi Simonetta Sommaruga che dat pled e fatg, per exempel davart ses motivs da far politica. «Sco gimnasiasta legeva jau fitg gugent la gassetta. Cunzunt la politica m'interessava, las paginas da sport pli pauc», di Sommaruga. Da giuvna haja ella lavurà sco guardia da notg en ina chasa per dunnas ch'èn vegnidas maltractadas. Durant tschintg onns haja ella pudì observar dunnas ed uffants en situaziuns fitg difficilas. «I m'è vegnì conscient che questas situaziuns èn er in problem da la societad. Jau hai sentì il basegn per giustia e la voluntad da midar insatge – per mai il motor dad ir en la politica.» L'intervista cun la presidenta è concepida

cun dumondas da scolars, emprendists e students. Ina emprendista vul savair co s'infurmar davart votaziuns: «Er sch'jau legel il carnet da votar èsi difficil da sa far in'opiniun.» Sommaruga conceda en sia risposta ch'il sistem politic svizzer saja pretensius. Sper il carnet da votaziun porschian las partidas politicas in agid d'orientaziun. «Er sch'ins n'è betg commembra datti simpatias. Ina rolla centrala per sa far in'opiniun giogan plinavant las medias.» La diversità da las medias saja gist perquai fitg impurtanta.

La broschura è adattada per l'instrucziun civica en scola, ma era per in e scadin che s'interessescha per politica e vul avair ina survista actuala dal sistem statal. La versiun rumantscha è scritta en ina lingua tgunsch entelgiaivla e simpatica.

**Ino po empustar la broschura sut [www.bundespublikationen.admin.ch](http://www.bundespublikationen.admin.ch) ni telefonticamain sut 031 325 50 50. Tgi che vul leger la broschura mo en furma digitala po chargiar giu ella sin la pagina d'internet da la chanzlia federala: [www.bk.admin.ch](http://www.bk.admin.ch)**



**Frontispizi da la broschura davart la confederaziun.** MAD